

Le 22 avril 2016 à Mauléon

Assemblée générale d'Ikerzaleak

Le président ouvre la séance à 18 h 10.

Excusés : Arnaud Villeneuve, Béatrice Lahargoue.

Le président prévient que l'ordre du jour est particulièrement chargé.

Rapport moral

Nous sommes confrontés aux mêmes **difficultés** que beaucoup d'associations. Le **bénévolat**, l'engagement au service d'un projet collectif ne sont pas du tout des valeurs à la mode.

Nous avons les mêmes difficultés que toutes les autres petites associations culturelles à trouver de **nouveaux membres** et garder des **équipes dynamiques**. L'érudit local qui avait le temps et les compétences pour des recherches approfondies – médecin, prêtre, enseignant, propriétaire - est une espèce en voie de disparition. On le vérifie en rencontrant des associations similaires à la nôtre. Souvent même leurs difficultés à renouveler leurs équipes sont plus grandes, alors qu'elles travaillent sur des territoires plus vastes et beaucoup plus peuplés que la Soule. On peut donc se rassurer.

Ce rapport moral aura une tonalité optimiste.

Nous avons même des **atouts** que d'autres associations n'ont pas. Rapporté à la population de la Soule, le nombre de ceux qui font des recherches en lien avec la culture, l'histoire, le patrimoine est plutôt élevé. Ils ne sont pas tous diplômés en histoire ou histoire de l'art. Il y a ces personnes à qui le temps et l'expérience de la vie ont donné un savoir précieux sur leur village, un métier, les modes de vie anciens etc. Ils ne sont pas tous à Ikerzaleak. A nous de **garder des contacts avec elles** et de montrer que nous nous intéressons à leur travail. Ikerzaleak peut fournir une aide, un lieu de débat.

La communauté des passionnés de l'histoire, de la culture, du patrimoine de la Soule déborde du cadre de notre petit territoire. C'est une tendance qui se vérifie avec les échanges de correspondance, les rencontres, la consultation de notre blog. Parmi ceux qui ont adhéré à l'association, il y a des **personnes qui habitent dans d'autres régions et même en Amérique**. Je crois qu'il ne faut pas hésiter à solliciter ces adhésions. Il faut considérer notre association comme une communauté virtuelle avec une dimension internationale. Ce n'est pas simplement une vue de l'esprit, pour se faire plaisir et se donner de l'importance. Dans notre monde baigné d'information et de flux numériques, ces communautés virtuelles existent bel et bien, et nous avons la chance que l'identité, la culture, le patrimoine basques suscitent beaucoup d'intérêt et de passion bien au-delà du territoire d'origine.

Trois difficultés se présentent : créer des équipes de travail avec des **bonnes volontés dispersées**. Nous devons nous méfier de chercheurs qui nous sollicitent, prennent l'information ou les documents dont ils ont besoin et n'apportent rien en échange. Nous sommes heureux de **partager la connaissance** mais pas de nous la faire piller sans aucune contrepartie.

Nous devons nous habituer à comprendre et à parler **plusieurs langues**. La correspondance de l'association se fait aussi en basque, en espagnol, en anglais.

Je reviens sur les atouts :

La **reconnaissance** plus grande des collectivités publiques et du milieu universitaire. On fait de plus en plus souvent appel à nous comme des partenaires sérieux, efficaces, crédibles du point de vue scientifique. Nous sommes en lien avec presque une dizaine d'associations tant au Pays basque qu'en Béarn : Amis du musée basque, Amis de la vieille Navarre, Amis des églises anciennes du Béarn. Ceux qui ne connaissent pas Ikerzaleak ne connaissent pas bien la Soule.

Notre **situation financière** est bonne. Trois raisons peuvent expliquer cela : la gestion rigoureuse de notre trésorier, l'aide de la commune de Mauléon, notre principal financeur public, les ventes de livres ; notre travail est entièrement bénévole donc gratuit.

Le bénévolat est une chance et aussi une limite. Il nous est de plus en plus difficile de répondre à toutes les sollicitations. Il y a des messages auxquels le président oublie de répondre.

Dernier atout enfin et peut être le plus important : le **plaisir de travailler à Ikerzaleak** et le président peut être le premier à en témoigner. Nous continuons à faire des découvertes passionnantes, à rencontrer des gens très différents, mais tous intéressants et passionnés : des anciens, mais aussi des jeunes ; des urbains et des ruraux ; des Souletins, d'autres Basques, des descendants d'émigrés etc. Et, malgré d'inévitables chamailleries, l'ambiance entre nous est fraternelle et chaleureuse.

Rapport moral adopté à l'unanimité.

I Présentation du budget

René Sentucq nous présente le budget 2015. Chacun reçoit une copie du bilan financier.

Les finances sont saines. Les dépenses sont de 6 739,66 euros et les recettes se montent à 8 033,09 euros. La vente de nos publications se monte à 3 617 euros : ce qui confirme un certain succès de la vente de nos livres.

Nous remercions les communes de Mauléon, l'Hôpital-Saint-Blaise et Gotein pour leur aide précieuse.

Le président rappelle que l'association a réédité *Mémoires d'hirondelles* et *Comment je me suis évadé d'Allemagne*, parce que ces ouvrages étaient épuisés et que le public les demandait. Ce dernier ouvrage est probablement celui qui s'est le mieux vendu. Le président et Denis Cassard en rappellent le grand intérêt : un témoignage sur la condition de prisonnier français pendant la 2^e Guerre mondiale, un récit d'évasion captivant, une leçon de courage et d'humanité.

Budget adopté à l'unanimité.

II Rapport d'activités et projets

Archéologie

Journées de l'archéologie, 21 juin 2015 à Tardets

Le matin : colloque sur le thème des enceintes fortifiées en Soule devant un public d'une cinquantaine de personnes. 4 intervenants : **Philippe Allard** a fait le point sur le travail de prospection en cours, une quarantaine de sites repérés ; **Dominique Ebrard** a proposé une analyse des relevés effectués sur le site de Arañe-la Madeleine ; **Pierre-Paul Dalgalorrondo** a raconté les fouilles dirigées par Pierre Boucher ; **Jean-Luc Tobie** a situé le résultat des prospections dans le contexte historique des derniers siècles avant notre ère et de la période de la domination romaine ; **Jakes Cazaubon** a étudié la signification du toponyme *Hiri*.

L'après-midi, visite du site de Arañe-La Madeleine avec une trentaine de personnes.

Perspective de recherche et poursuite des prospections

Projet de nouvel inventaire des sites de la **vallée d'Ithé** avec G. Rivet de l'ONF en prévision de prochains travaux d'exploitation forestiers (Dominique Ebrard, Philippe Allard...)

Michel Colas et Pierre Pribat nous présentent le travail entrepris par l'association Lauburu : terminer l'inventaire de toutes les croix et stèles funéraires du Pays basque. Ils nous montrent le volumineux dossier qu'ils sont en train de constituer avec, pour chaque objet, des photos, un dessin, une fiche d'identification. Dans la mesure de ses moyens, l'association apportera son aide à l'achèvement de ce vaste projet. Un débat est lancé dans la salle sur le lieu de stockage des stèles conservées dans les locaux de notre association.

Protection des sites

En novembre 2015, des traces de sondages clandestins sont découverts sur le site de Arañe-La Madeleine. Dominique Ebrard prévenu, le Service Régional de l'Archéologie à Bordeaux ainsi que la gendarmerie sont avertis. Suites de l'affaire....

Pierre-Paul Dalgarrondo rappelle que les sites archéologiques souletins sont pillés depuis longtemps.

Le président reprend une proposition de Dominique Ebrard : nous devons tous être vigilants sur les tentatives de fouilles clandestines ; ne pas hésiter à prévenir les personnes qui les pratiquent que cela est interdit ; à relever les plaques d'immatriculation, à prévenir la mairie ou la gendarmerie.

La commune de Tardets a pris un arrêté dans ce sens en novembre 2015.

Prochaine animation dans le cadre des journées nationales de l'archéologie, dimanche 19 juin 2016 : visite guidée du site de **Maide Korralea** (Altzai). Rendez-vous 14 h à Tardets, parking du cimetière.

Centenaire de la Première Guerre mondiale

La Soule dans la Première Guerre mondiale, un thème sur lequel nous travaillons depuis plus de 10 ans. Nous avons réalisé une exposition en français et en basque en 2004, publié un livre en 2006.

Recensement des Souletins ayant combattu en 1914-1918

Villages étudiés. Marie-José Mujica, avec un groupe de bénévoles, continue le recensement des soldats partis à la guerre de 1914. 24 villages ont été étudiés. Ils travaillent sur Chéraute et Haux en ce moment.

L'utilité de cette enquête. Les chercheurs pourront réaliser de véritables études statistiques sur les combattants : âges, professions, types d'unités, années les plus meurtrières etc.

Retrouver les parcours de ces milliers d'hommes pour leurs descendants, mais aussi pour des chercheurs intéressés par exemple par des itinéraires exceptionnels : ex : soldats souletins ayant combattu dans l'armée des États Unis, combattants héroïques, un prisonnier déclaré déserteur parce qu'après l'armistice, il refuse de revenir au pays... L'abbé Etcheber de Garindein qui fut envoyé en congé avec pour mission de ramener les déserteurs. Bernard

Artigau de Licq qui fut un as de la chasse... Les soldats les plus âgés étaient envoyés dans des entreprises souletines comme la saboterie Chilo de Licq, la société électrique de Licq, les exploitations forestières de Viodos et de Tardets etc...

Voyage de 6 Souletins sur les lieux de mémoire de la Grande Guerre

Du 15 au 19 février 2016, en Belgique, au chemin des Dames, dans la Marne et la Meuse : Argonne, Verdun. Max Dalier nous fait part de sa satisfaction d'avoir organisé ce voyage et espère pouvoir renouveler l'expérience en visitant d'autres lieux de mémoire de la Grande Guerre.

11 novembre 2015 à Espès-Undurein

Bon accueil de la commune. Exposition présentée le dimanche 8 et le 11 novembre. Animation dans l'école le 5 novembre.

L'exposition *La Soule dans la guerre 1914-1918* est allée au collège de Tardets ; la version basque a été utilisée par le collège Erdozaintzi-Etxart dans un projet pédagogique sur la 1^e Guerre mondiale.

Animations en Soule

Journées des associations 12 septembre au jai alai

Denis, Marie-jo et Robert ont tenu le stand et vendu un livre. Quelques rencontres intéressantes...

Journées du Patrimoine

Le thème était : *Patrimoine du XXI^e siècle*. Vendredi 18 septembre : échanges autour des plans de Michel Larroche, architecte, exposés à la maison du Patrimoine. Samedi 19 : visite de la chapelle de l'hôpital et de son retable. Dimanche 20 : nous étions à Ahaxe en Basse-Navarre pour la journée portes ouvertes de la vallée d'**Hergarai**, 6 villages associés pour accueillir les visiteurs, présenter leurs produits, leurs activités associatives, leur patrimoine. Nous étions une dizaine de membres d'Ikerzaleak. Nous avons été très bien accueillis et nous avons eu le plaisir de constater qu'on nous connaissait.

Nous avons pu comparer ainsi l'exemple à ne pas reproduire -celui de la Soule-, et l'exemple qu'il faudrait imiter : celui de la vallée d'Hergarai qui, lui-même, s'inspire de la vallée des Aldudes.

Le mauvais exemple souletin : plusieurs petits événements à des dates rapprochées, des propositions faites sans coordination, certaines à la dernière minute. Un public intéressé mais peu nombreux.

Le bon exemple qu'il faudrait imiter : une ou deux journées où toute la Soule, ou du moins une partie, présenterait la diversité de ses activités et de ses produits aux habitants eux-mêmes et aux personnes de l'extérieur : produits locaux, sport, exposition agricole, visite de sites, expositions artistiques et patrimoniales, fête.

L'actuelle dispersion des propositions ne mobilise que peu de visiteurs et décourage les bonnes volontés. Notre participation aux journées du Patrimoine 2016 sera probablement modeste.

Ce serait à la communauté des communes d'organiser un tel événement, pour un coût certainement modique, puisqu'une fois de plus l'essentiel du travail serait bénévole. Avec une bonne promotion, on déplacerait sans peine des centaines ou des milliers de personnes. Le grand avantage serait de proposer des animations variées. Tous les visiteurs y trouveraient leur compte et cela justifierait qu'on vienne depuis la côte basque ou Pau dont la plupart des

habitants ne connaissent pas du tout la Soule.

Marché de Noël à Ordiarp

Une bonne ambiance, quelques livres vendus.

Animation proposée par la bibliothèque de Mauléon

Le thème était : le paysage et la montagne en Soule. Bilan plus positif. Notre exposition *Terre de Soule* a été présentée dans de bonnes conditions. Le 29 janvier, nous étions 35 environ pour écouter les interventions de **Robert** sur l'histoire du paysage et de **Philippe Etchegoyhen** sur le système du cayolar en Soule. Une soirée intéressante. Le public était attentif et connaisseur !

Patrimoine religieux

Sauvegarde des retable et chapelle de l'hôpital

L'hôpital de Mauléon comporte une **chapelle**, décorée par un beau retable du XVIII^e siècle. Cette chapelle continue à être utilisée tous les jours pour le culte et, en hiver, elle est chauffée. Plusieurs personnes de Mauléon se sont inquiétées de la **conservation** de cette œuvre et de la chapelle lorsqu'il a été question de vendre et de démolir tous les anciens bâtiments de l'hôpital. Ce projet très coûteux a été pour l'instant abandonné. Les bâtiments anciens restent la propriété de l'agence régionale de santé. Mais l'avenir de la chapelle n'est pas garanti. Que se passera-t-il quand on n'y célébrera plus le culte régulièrement ?

Le 22 mars dernier, plusieurs membres d'Ikerzaleak ont participé à la réunion de la CDOM (Comité départemental des objet mobiliers) à la préfecture. Le retable de la chapelle de l'hôpital a été inscrit à l'**inventaire supplémentaire des monuments historiques** à l'unanimité.

Le meilleur moyen de protéger le retable et la chapelle serait de **les faire connaître au public**. Il existe autour de Mauléon quelques jolies églises baroques dont la visite pourrait constituer un circuit. Le maire d'**Espès-Undurein** nous a parlé du souhait de sa commune de faire mieux connaître les deux églises d'Espès et d'Undurein. On pourrait ajouter la chapelle de l'hôpital. La Soule manque de **circuits de visite courts** et abrités en cas de mauvais temps. D'autres territoires ont bien mieux mis en valeur le patrimoine baroque. Il suffirait d'une brochure d'information à l'office du tourisme. Le plus compliqué serait d'assurer l'ouverture, l'éclairage et un minimum de surveillance des sites.

Notre association ne peut pas faire grand-chose pour organiser ces visites. Nous allons quand même montrer l'exemple le 11 juin prochain en accueillant les **Amis des églises anciennes du Béarn**. Une quarantaine de personnes à qui nous ferons visiter les églises qui viennent d'être citées. Nous présenterons à Tardets l'exposition *Retables de Soule* ainsi qu'une petite conférence sur la Soule à l'époque romane. Tous ceux qui souhaitent participer à l'événement sont les bienvenus.

Projet de livre sur le patrimoine religieux de la Soule.

Avant l'ouvrage définitif, il y aurait une brochure illustrée pour obtenir des souscriptions. Le thème choisi de cette brochure : images de la Vierge. Nous sommes à l'étape des photos et de l'écriture des premiers textes. L'été prochain, nous rencontrerons les deux principaux porteurs du projet, membres d'Ikerzaleak, mais habitant en Amérique.

Collaboration aux projets des communes en lien avec le patrimoine

Bastide et patrimoine à Tardets

Le 25 juillet 2015, réunion de l'équipe municipale de Tardets. Plusieurs historiens étaient conviés parmi lesquels Joël Larroque et Robert Elissondo. L'objectif était de compléter l'argumentaire pour le dossier de candidature de la commune à l'association « **Bastide 64** ». Nous avons été très bien reçus et nous avons pu nous rendre compte qu'en dehors même de l'appellation de *bastide* ou de *villeneuve*, Tardets possédait un **patrimoine urbain** d'un grand intérêt -place à arcades, ancien beffroi, maisons anciennes, inscriptions, jardins- qui peut se découvrir à pied par d'agréables chemins. C'est ce que la commune essaie de promouvoir. La décision de l'association « Bastide 64 » devrait être rendue publique prochainement.

La promotion de son patrimoine urbain devrait renforcer la fonction touristique de Tardets.

Aménagement du château fort

Le **bureau d'études Mérimée** a été missionné par la commune de Mauléon pour proposer un aménagement du château fort. L'objectif est d'augmenter la fréquentation. Nous avons été consultés et nous avons participé à la restitution de rapport du bureau d'études le **13 octobre 2015** à la mairie de Mauléon. Le scénario retenu est celui du « **château promenade** ». Donner envie à ceux qui s'arrêtent à Mauléon de monter jusqu'au château fort. Pour cela améliorer l'accès depuis la place des Allées, aménager l'intérieur du château, mais de façon légère : petits kiosques dans la cour, table d'orientation, faire la promotion du site, permettre les spectacles, les visites érudites etc. Les retombées seraient surtout indirectes : visiteurs restant plus longtemps à Mauléon, achats dans les commerces. Le **coût prévisible** du projet a refroidi beaucoup la motivation des élus présents le 13 octobre.

Cependant la commune veut mettre en valeur le château et des travaux devraient être réalisés dans un avenir proche : rendre accessibles, une ou deux barthes (chemin d'accès au château) ; réaménager l'intérieur, refaire une exposition à partir de l'exposition créée par Ikerzaleak en 1990. Notre **exposition** est toujours sur place mais elle a bien vieilli. L'association, dans la mesure de ses moyens, est bien entendu tout à fait disposée à aider la commune à avancer dans la mise en valeur du château.

Atelier de l'espadrille

Évoqué depuis plusieurs années par des élus et par divers acteurs du développement économique en Soule, le projet d'atelier de l'espadrille est maintenant lancé. Il est porté par la communauté des communes. Il s'agirait d'un site à Mauléon où le public trouverait à la fois, un **lieu d'accueil et de vente, un lieu de démonstration de fabrication de l'espadrille et un lieu d'exposition** consacré à l'histoire de l'espadrille.

René nous représente dans la **commission aménagement** du projet. Le président a accepté une **mission d'historien** au nom de l'association. Une petite équipe se chargera d'écrire un texte, base du scénario du futur lieu d'exposition, et de faire un inventaire des documents disponibles.

Le projet de l'atelier n'est pas encore vraiment abouti. Mais il semble que la volonté politique soit forte. La participation d'**Ikerzaleak est incontournable** puisque c'est notre association, il y a plus de trente ans, qui a réalisé les premières expositions sur l'industrie de l'espadrille de Mauléon. Nous avons réuni des objets, documents, de nombreuses photos, des témoignages de personnes aujourd'hui pour la plupart décédées. Avec l'association Uhaitza, nous avons ressuscité la mémoire des « Hirondelles ». Le futur espace d'exposition devra reprendre tout ce travail.

Ce sera aussi la **concrétisation d'un projet** que notre association porte depuis ses origines : celui d'un lieu consacré au patrimoine industriel de Mauléon, si riche, et avec lequel beaucoup d'entre nous ont des liens personnels ou familiaux.

Toponymie basque dans les documents administratifs

Le point départ est la lecture de documents distribués par la communauté des communes sur la collecte des ordures ménagères avec des noms de lieux inexacts ou mal écrits. Réunion du 27 janvier à 14 heures.

C'est Marie-José Mujica qui a alerté Ikerzaleak. Elle a participé à la réunion.

Il est prévu de constituer une méthode de travail pour établir dans chaque commune du Pays basque, un « atlas » avec les toponymes les plus exacts possibles. Le courrier d'Ikerzaleak a constitué comme une sorte de déclic pour un travail qui se révèle urgent et indispensable.

Découvertes d'archives

Fonds Vigné

En Juin 2015 une personne de Tardets nous informait que de **vieux papiers** étaient déposés dans la rue en attente d'être envoyés à la déchetterie, et les a fait mettre de côté. Il s'agissait de documents ayant appartenu à Jean Vigné, agent d'émigration à Tardets de 1885 à 1925 environ. On y trouve 45 volumes de doubles de lettres envoyées par Vigné et par sa femme.

Les registres contiennent des **listes d'émigrants** et une énorme correspondance relative à l'émigration vers l'Argentine et les États-Unis. On y trouve beaucoup d'informations sur Tardets et la Haute-Soule. On y découvre, enfin, une importante **correspondance de guerre** : Jean et Jeanne Vigné ont écrit à leurs garçons mobilisés entre 1914 et 1918, le plus souvent une lettre par jour. C'est une **découverte exceptionnelle**. Très vite, nous avons relevé les noms des émigrants partis par l'intermédiaire de Jean Vigné et nous les avons mis en ligne sur notre blog. Il y a environ 1800 noms, principalement des Souletins, mais aussi d'autres Basques et une proportion importante de Navarrais venus de l'autre côté des Pyrénées. Sur le blog, on peut lire une présentation du fonds. Nous avons informé de notre découverte des chercheurs intéressés par le thème de l'émigration, jusqu'en Amérique du sud. La réception a été très positive. Après de premières recherches sur place, ce fonds devrait être ensuite conservé dans un lieu adapté et rendu accessible au public : les archives départementales.

Archives de l'hôpital

Pour mieux connaître le retable et la chapelle de l'hôpital, nous nous sommes mis à la recherche des archives de l'hôpital. Elles avaient été inventoriées plusieurs fois, mais on ne savait plus où elles étaient. **On craignait même qu'elles fussent détruites.**

Grâce à des personnes travaillant à l'hôpital, et avec l'approbation du directeur, **nous les avons retrouvées** et elles sont actuellement dans notre local. L'administration de l'hôpital nous les a confiées pour inventaire et a exprimé le souhait qu'elles servent de base à **une exposition sur l'histoire de l'hôpital** qui serait présentée fin 2016-2017 à l'occasion de l'importante campagne de rénovation de l'établissement qui commencera bientôt.

M.L. Peyrot, P. d'Andurain, J. Larroque ont commencé le travail de **dépouillement et d'inventaire de ce fonds.**

Cette redécouverte est vraiment une bonne nouvelle. Les **archives départementales** ont été prévenues. Comme il s'agit d'un fonds public, c'est là-bas normalement qu'elles devraient être conservées. La directrice est d'accord pour que nous les gardions le temps de l'inventaire et de

l'exposition. Nous leur facilitons la tâche : car la lecture et le classement de ces documents sont un travail long et fastidieux.

Sauvegarde des archives

Ces deux découvertes/redécouvertes ont remis au premier plan une préoccupation qui est la nôtre depuis le début de notre association : la sauvegarde des archives. En Soule, d'importantes quantités de documents ont disparu ou ont été détruites, pas à cause de la guerre et du fanatisme comme en Syrie, mais par ignorance et disons-le tout net par bêtise.

Sans documents, on ne peut pas connaître notre histoire. On peut toujours inventer des récits, mais ce n'est plus de l'histoire. Nous avons écrit à ce sujet à la communauté des communes qui nous a répondu positivement. Des tracts et des affiches devraient être déposés dans les deux déchetteries. Voici le texte

« Les documents anciens sont précieux, ne les jetez pas.

C'est avec vos vieux papiers que les associations, les chercheurs, pourront mieux connaître notre histoire.

Si vous jetez des documents anciens confiez-les aux agents des déchetteries de Mauléon et Tardets, emballés dans un sac ou un carton. Ils seront triés et conservés pour la recherche.

Nous ne **récupérons pas** les **documents récents** tels que les revues, les prospectus ; ni les **documents confidentiels** : dossiers médicaux, ordonnances, documents bancaires.

Si vous détenez chez vous des documents anciens que vous souhaitez conserver, dont vous voulez connaître le contenu, vous pouvez contacter l'association Ikerzaleak : mail, téléphone de Marie-José. »

Diverses propositions ont été faites par les membres présents pour mieux diffuser ce message : distribution dans les boîtes aux lettres avec le journal de la communauté des communes par exemple. Nous contacterons la communauté des communes pour vérifier ce qui a été fait.

Communication

Logos et supports matériels

Une question souvent évoquée sans que le sujet ait beaucoup avancé.

Nous avons décidé de faire appel à un **partenaire extérieur**.

René Sentucq a confié ce travail à la société Saréa de Tardets

Site internet

Plus de 2300 visiteurs sur notre blog en 2015. Le record : la semaine du 11 au 17 janvier, nous avons eu 388 visiteurs. Résultat obtenu après la publication des articles sur le fonds Vigné et l'intervention de R. Espelette et Christiane Bidot-Naudé qui ont fait connaître notre travail à leurs réseaux de chercheurs en généalogie et en émigration, en France et en Amérique. Le blog est la **fenêtre indispensable** sur le monde numérique. C'est par le blog que les Souletins de coeur habitants à l'extérieur, les chercheurs, les journalistes nous découvrent. L'impact en est très supérieur à n'importe quelle revue savante, sans poser les problèmes financiers d'une publication.

Toutefois le blog pose des problèmes.

- L'obligation de **l'actualiser régulièrement**. Contributions et résultats de recherche toujours bienvenus.

- Un support non durable. Les articles les plus importants devraient être **publiés** en recueils (comme, par exemple, les articles sur la Première Guerre mondiale) ou dans le cadre d'études plus approfondies avec toutes les conditions nécessaires d'une publication scientifique : notes, sources, bibliographie.

- Il faudra l'internationaliser et pour cela utiliser **quatre langues** : français, basque, espagnol, anglais. Déjà dans la correspondance de notre association nous utilisons ces quatre langues.

Un blog en basque a été créé en 2015. Adresse : **zuberoalehen.wordpress.com**. Sans être aussi important que le blog français, il présente nos principaux thèmes de recherche : notre contribution modeste mais concrète et réelle à la **promotion et l'utilisation du basque**. Il nous a coûté 1000 euros. Nous espérons maintenant qu'il sera consulté. L'objectif déjà annoncé à la précédente assemblée générale est de faire 3 petits blogs, vitrines de notre association, en basque, en anglais et en espagnol.

Pour réussir tout cela, et améliorer notre notoriété sur le web, il faudra professionnaliser notre site et donc faire appel à une **entreprise de communication**.

Sujets divers : autres projets de publications de recherche, de collaboration

Les Hirondelles

Les ouvrières migrantes venues de Navarre et d'Aragon travailler dans les usines de Mauléon. Elles seront évoquées dans l'atelier de l'espadrille. Leur histoire intéresse beaucoup de personnes au-delà de la Soule.

Le 25 février J. Larroque et B. Lahargoue ont rencontré des représentants du **centre culturel espagnol de Pau**. Ils souhaitent retrouver les lieux de passage des Hirondelles, nous emprunter l'exposition qui leur est consacrée. Notre présence est souhaitée lors du festival du centre culturel du 24 au 26 juin.

Contacts avec 2 chercheurs qui travaillent sur le sujet : **Ana B. Etxegarai**, Uztarroz et Allemagne, rédige une thèse sur les relations transfrontalières entre la Soule et la Navarre. Elle souhaiterait rencontrer des Souletins qui ont vécu avec des immigrants navarrais et aragonais (pas uniquement les Hirondelles); **Jose-Antonio Perales** rencontré avec Roman Pérez en septembre 2015, a commencé à réaliser un documentaire sur les Hirondelles. Il est anthropologue à l'université de Navarre.

Maule Lextarre agerian

Joël Larroque... 16 décembre 2016 à 16 h

Joël Larroque évoque la proposition de Jean Bordachar, auteur de pastorales, de publier *l'histoire des Basques du chevalier de Béla*, un manuscrit conservé aux Archives nationales. Le président répète la réponse qu'il a déjà faite : ce projet de publication dépasse de beaucoup les moyens d'une petite association comme la nôtre. Elle ne pourrait être menée à bien que par une équipe d'universitaires dans un programme de recherches. La réalisation d'une brochure serait beaucoup plus à notre portée.

Partenariat avec l'association Sù Azia

J.M. Bedaxagar évoque la découverte et la présentation l'année dernière de précieux enregistrements de soldats basques prisonniers de guerre entre 1914 et 1918. Cela a motivé l'association pour préparer une **exposition sur le patrimoine musical de la Soule** avec des instruments de musique, des enregistrements, etc. Au nom de l'association, le président dit être prêt à aider cette initiative, mais nous n'avons pas de compétence en matière de chant et

de musique.

D'autres propositions de recherche ont été rapidement évoquées en fin de réunion :

- Un inventaire des **maisons remarquables de Soule** sous l'égide de Denis Cassard.
- Des recherches sur le **Moyen Age**: exploitation des archives anglaises jointes aux prospections sur le terrain.
- Des recherches sur le **XVIIe siècle**. Un érudit local retranscrit patiemment tous les documents qui ont trait à la révolte de Matalas. M. Bartoli, ingénieur des Eaux et Forêts habitant le Tarn, nous communique des copies des documents qu'il a trouvés sur Louis de Froidour et les forêts en Soule.

Mais pour le moment nous ne sommes pas assez nombreux et nous sommes trop impliqués ailleurs pour nous investir dans ces domaines.

Le président lève la séance à 20h 05

Le président

La secrétaire